

DECLARATION OF THE POLITICAL AFFAIRS  
COMMISSION OF PARLATINO ENDORSING THE  
CREATION OF A UNITED NATIONS  
PARLIAMENTARY ASSEMBLY

The globalization of economic and social processes has led to the emergence of global crises and problems that require, for their solution, the participation of representatives of all citizens of the world. For that reason, it is necessary to assure international cooperation, to sustain the legitimacy of the United Nations by providing it with a parliamentary dimension and to strengthen its capacity to act. The gradual implementation of citizens' participation and representative democracy at the global level is also essential for the progressive reduction of the democratic deficit which today's world order is afflicted with.

The establishment of a United Nations Parliamentary Assembly is an indispensable step into this direction. Without the need to modify the UN Charter and with the simple approval of the General Assembly, a UN Parliamentary Assembly can create an important link between the United Nations, its agencies, governments, their national parliaments and global civil society.

For all these reasons, the Political Affairs Committee of the Latin American Parliament endorses the Campaign for the establishment of a United Nations Parliamentary Assembly and invites all parliamentary organizations to participate actively in the process of its creation.

*Unanimously adopted on 12 June 2008 in Bogotá, Colombia (English translation by the Committee for a Democratic U.N.)*

DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN DE ASUNTOS  
POLÍTICOS DEL PARLATINO A FAVOR DE LA  
CREACIÓN DE UNA ASAMBLEA  
PARLAMENTARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

La globalización de los procesos económicos y sociales ha llevado a la aparición de problemas y crisis globales que requieren, para su solución, de la participación de los representantes de todos los ciudadanos del mundo. Para ello, es necesario asegurar la cooperación internacional, sustentar la legitimidad de las Naciones Unidas dotándolas de una dimensión parlamentaria y reforzar su capacidad de acción. La gradual puesta en práctica de la participación ciudadana y la democracia representativa en el nivel global es esencial también para la progresiva disminución del déficit democrático que hoy padece el orden mundial.

El establecimiento de una Asamblea Parlamentaria en las Naciones Unidas es un paso decisivo en este sentido. Sin necesidad de modificar la Carta de la ONU y con la simple aprobación de la Asamblea General, una asamblea parlamentaria de la ONU puede crear un importante vínculo entre las Naciones Unidas, sus agencias, los gobiernos y parlamentos nacionales, y la sociedad civil mundial.

Por todos estos motivos, la Comisión de Asuntos Políticos del Parlamento Latinoamericano adhiere a la Campaña por el establecimiento de una asamblea parlamentaria en las Naciones Unidas e invita a todas las organizaciones parlamentarias afines a participar activamente en el proceso de su creación.

*Aprobó por unanimidad el 12 de junio de 2008 en Bogotá, Colombia*